

美丽故事绘本第4辑

小怪物

[法]乔·赫伊斯特兰德 / 著

[法]伊芙·卡拉努 / 绘

张阳译



新蕾出版社

小怪物

[法]乔·赫伊斯特兰德 / 著

[法]伊芙·卡拉努 / 绘

张 阳 / 译



新蕾出版社

图书在版编目(CIP)数据

小怪物/(法)赫伊斯特兰德著;(法)卡拉努绘;张阳译.
—天津:新蕾出版社,2011.1(2011.8重印)
(美丽故事绘本·第4辑)
书名原文:Le petit monstre
ISBN 978-7-5307-4962-3
I. ①小…
II. ①赫…②卡…③张…
III. ①图画故事—法国—现代
IV. ①I565.85
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 203781 号
Le petit monstre © 2003, Bayard Editions Jeunesse
Text by Jo Hoestlandt
Illustrations by Yves Calarnou
Text translated in Simplified Chinese © New Buds Publishing
House 2010
ALL RIGHTS RESERVED
津图登字:02-2010-134

出版发行:新蕾出版社
e-mail:newbuds@public.tpt.tj.cn
http://www.newbuds.cn
地 址:天津市和平区西康路 35 号(300051)
出 版 人:纪秀荣
电 话:总编办 (022)23332422
发行部 (022)23332676 23332677
传 真:(022)23332422
经 销:全国新华书店
印 刷:北京尚唐印刷包装有限公司
开 本:787mm×1092mm 1/12
印 张:2 $\frac{3}{4}$
版 次:2011 年 8 月第 1 版第 2 次印刷
定 价:12.80 元

著作权所有·请勿擅用本书制作各类出版物·违者必究,如发
现印、装质量问题,影响阅读,请与本社发行部联系调换。

地址:天津市和平区西康路 35 号
电话:(022)23332677 邮编:300051

捧着如此的鲜艳给你

梅子涵

我心里的愿望总是那么诚挚的,比如,我对无数的成年人说过,要让孩子们在很小的时候就阅读美好的童话,让童话成为他们长根的泥土,成为他们未来情感的第一个家乡,他们也会因此而善良美好!你说,这是不是很诚挚?

我的确是天性太浪漫,所以我总是夸耀儿童文学里的浪漫,炫耀里面的诗性气息和梦幻。我不担心任何人说,那会使孩子们在现实的生活里没有力量,没有对付的方法,相反我是那么确信,大浪漫者也会是大智慧者大灵感者,大方法者大设计者,他们有力量让世界拥有大美好。所以你说,能这样浪漫,生命是不是更有味道?

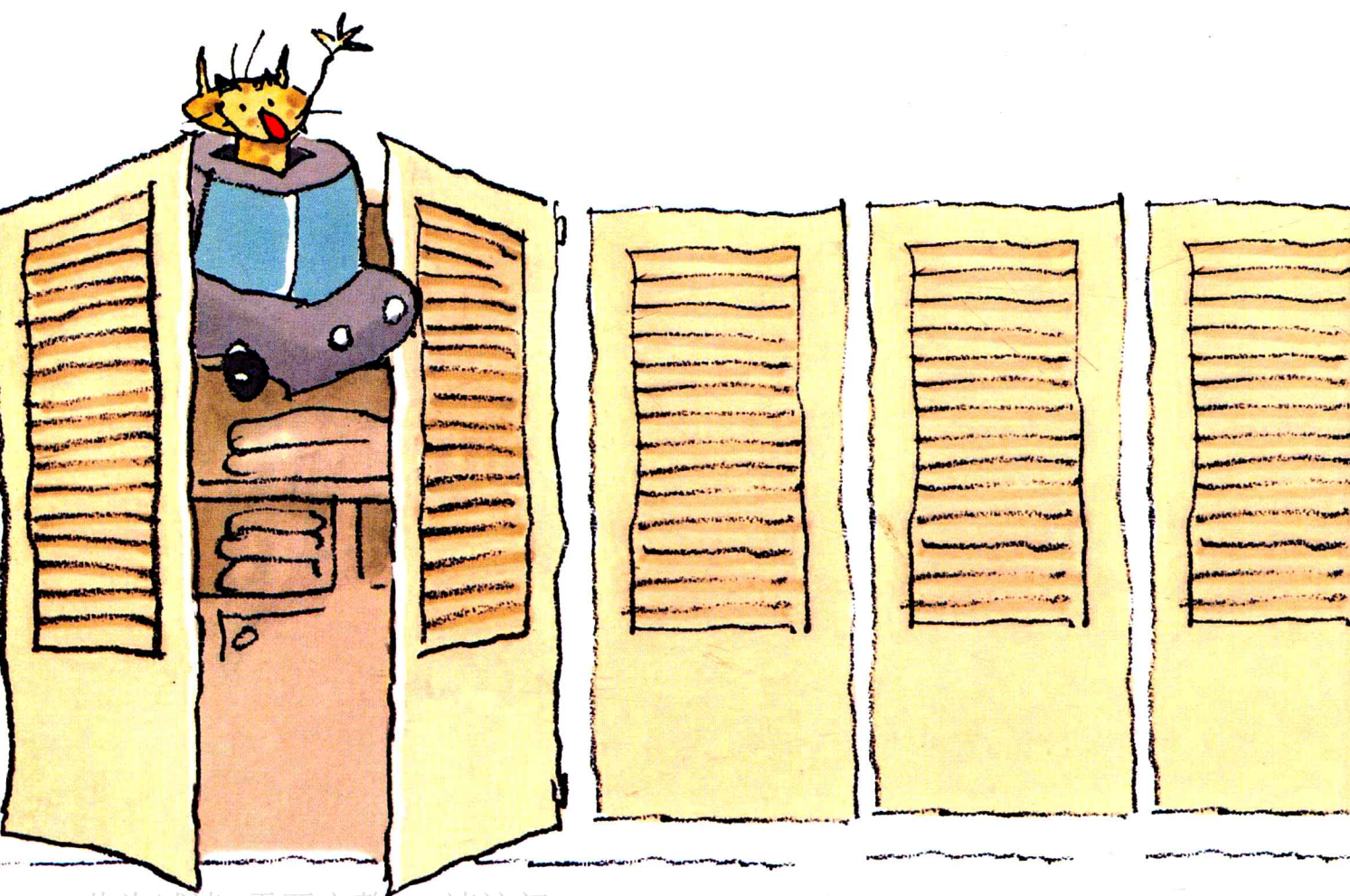
我喜欢鲜艳、喜欢明亮、喜欢生动、喜欢快活,如果我们看不到喜欢的图画书,会觉得多么遗憾哟!我们小时候它们都躲到哪儿去了呢?幸好,现在它们又从躲藏的地方跑出来了!当我们的朋友手中捧着它们,他们的童年就鲜艳了,明亮了,生动了,快活了,他们以后就会有浪漫、大智慧、大灵感了,他们可以成为大世界里的一个优秀人。

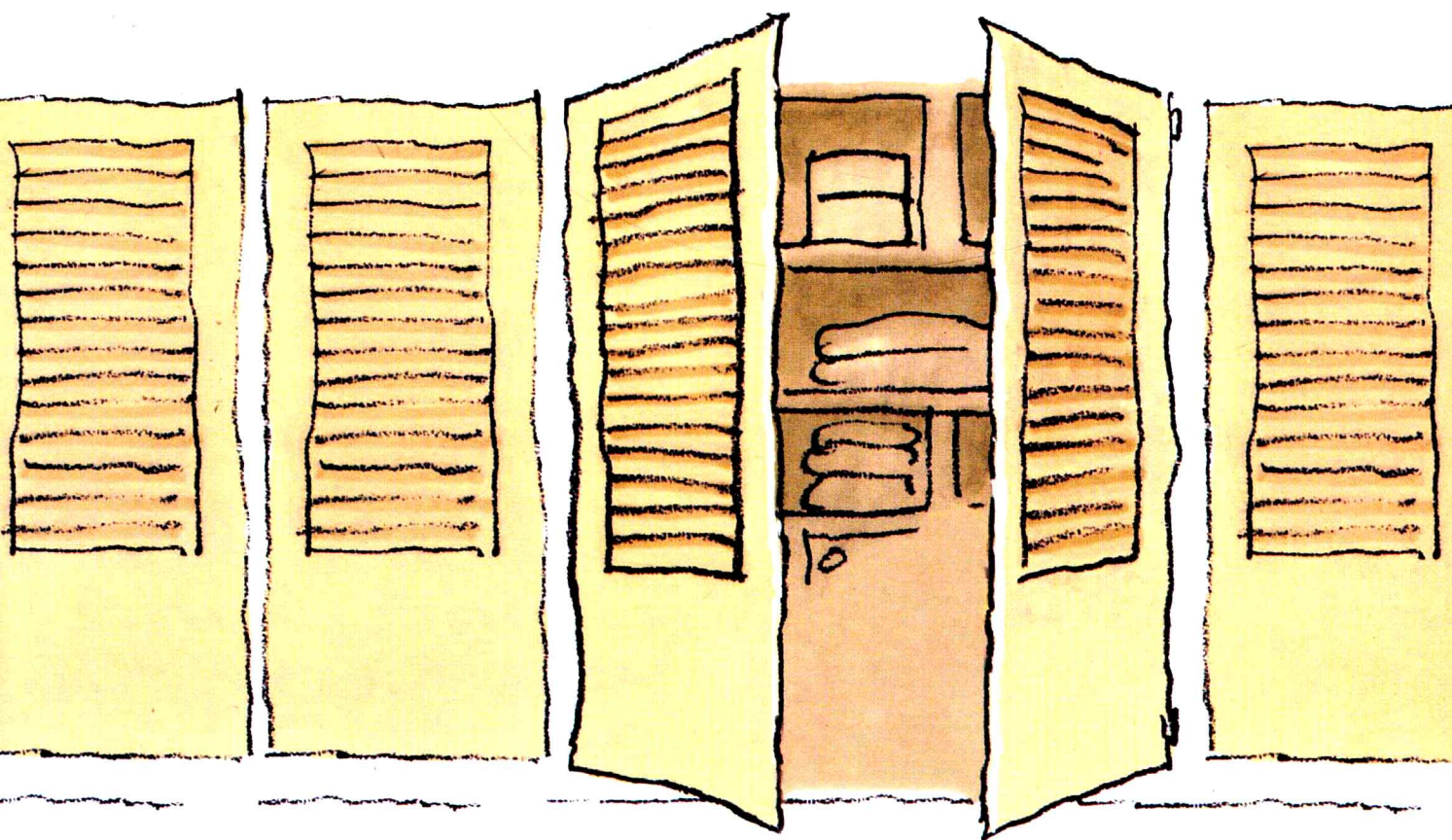
一切都使我注定成了一个最热心的童话讲述人,鲜艳图画书的传播人,成了一个总是会在这样美丽的书前写下些心愿和赞扬的话的序言人。我干干净净地写下,半句也不违心,然后我对自己说:“你这样很好!”

因为这样,对很多很多的孩子很好,对以后的中国很好。

我知道,的的确确非常好。









祖伊的爸爸妈妈有一个很大很大的衣橱。

祖伊觉得里面藏着一个怪物，一个非常狡猾的小怪物。

可当祖伊打开衣橱的时候，她根本没看到那个小怪物。鞋子里没有，裤子里没有，衬衣里没有，袜子里也没有。这个小怪物一定会隐身术，祖伊想。

为了抓住小怪物，祖伊布置了一个陷阱。

她把糖果放进妈妈的皮鞋里，左脚的鞋里放了两颗糖，右脚的鞋里也放了两颗糖。

祖伊想：“小怪物一定会用它的小尖牙嘎嘎地嚼这些糖，那它就听不到我走过来的声音了……”







但是这次计划被彻底搞砸了，因为祖伊的妈妈二话不说就打开了衣橱，毫不犹豫地穿上了那双皮鞋。

接着，她大声喊起来：“哎哟！这双鞋穿起来怎么那么疼啊！”

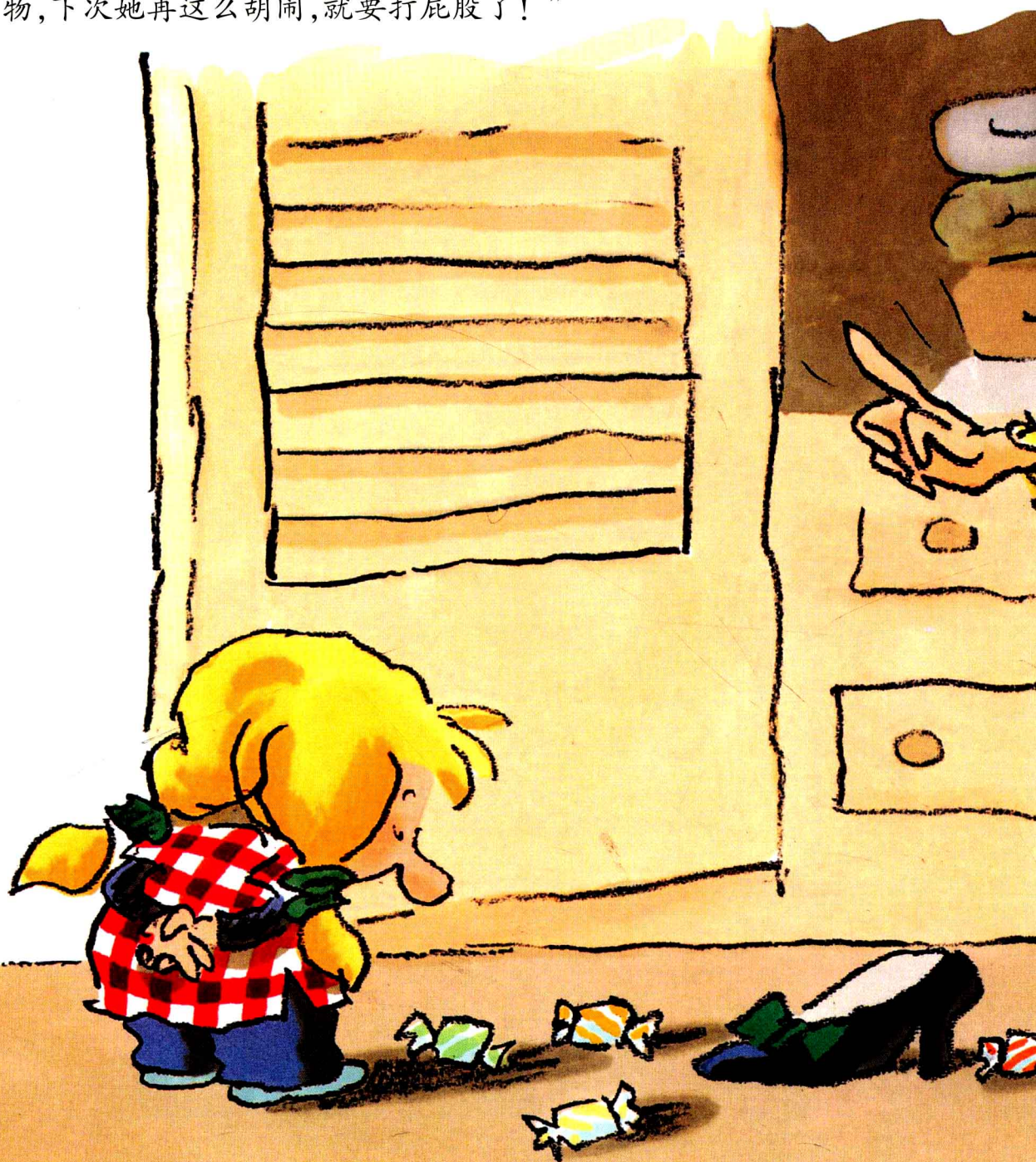
祖伊大叫：“一定是小怪物在里面！妈妈，它咬你了吗？”

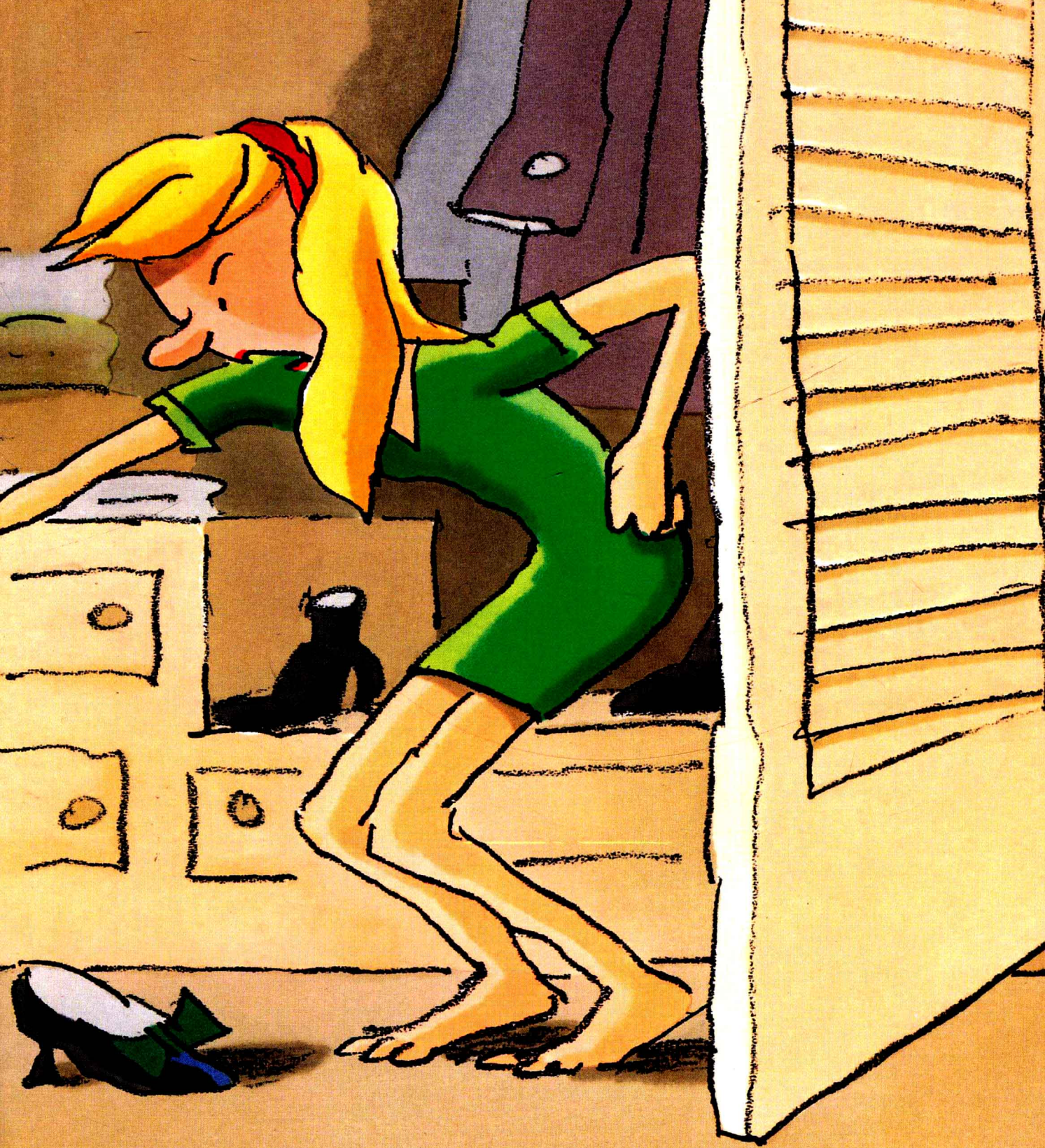
妈妈没有回答祖伊的话，她马上把鞋子里的东西掏了出来。

鞋子里只掉出来四颗糖，其他什么也没有。



妈妈扯着她的大嗓门儿说：“我倒是认识一个小怪物，下次她再这么胡闹，就要打屁股了！”





很好，小怪物得到了警告。

如果下次它再这么胡闹，去咬祖伊妈妈的脚，它一定会挨揍的！

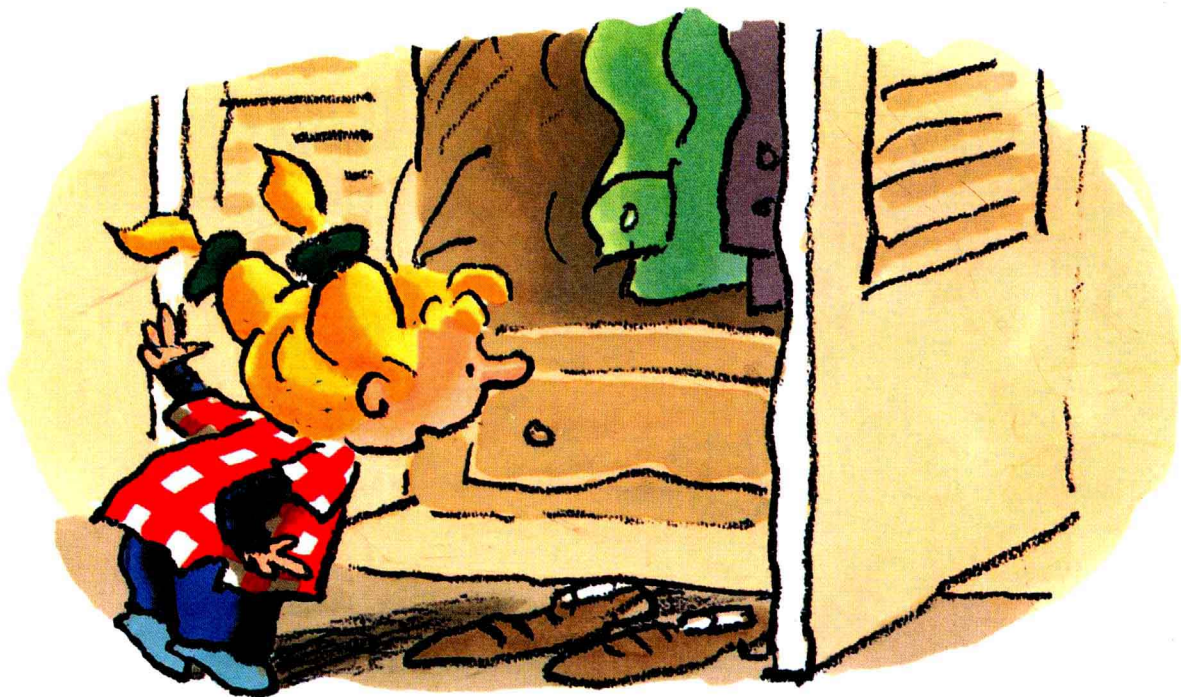
可是，这次小怪物已经消失了。于是，祖伊又设了一个陷阱。

下午五点钟，祖伊从衣橱的门缝处看见爸爸的衬衫晃了一下。没错，它刚刚动了，就好像被风刮了一下似的。

于是，祖伊一把就把衬衫扯了下来，她蹿到衬衫上面，对衣服使出了柔道术。

她紧紧地抱着衣服，把它揉成一团，又把两个袖子打了个结。

啊，抓住你了，你这个小怪物！





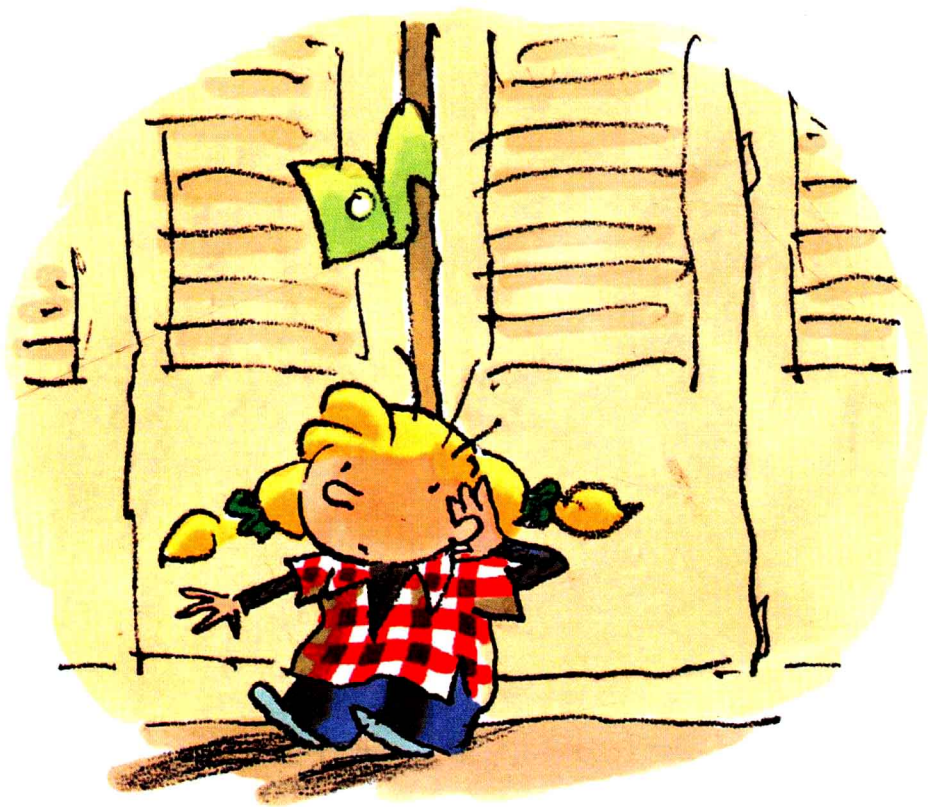
祖伊把团成一团的衬衫扔进了衣橱。

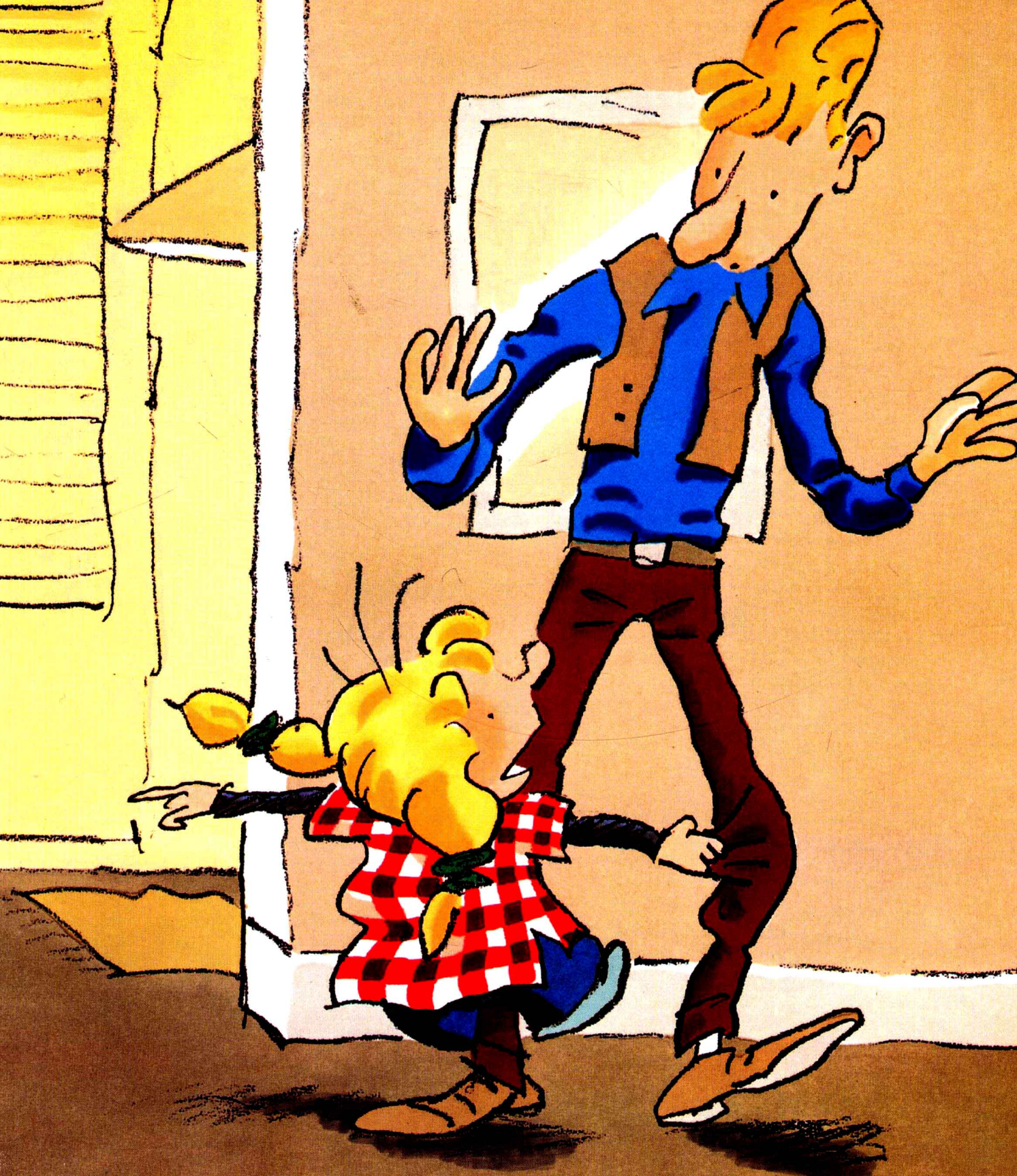
她的心跳得很厉害，这可是她第一次和小怪物面对面地交战啊！

祖伊靠在门后，竖起耳朵听着衣橱里的动静，但是她什么也没听见。

“可能，小怪物在柜子里面快要闷死了吧？”

祖伊跑去找爸爸，对他说：“爸爸，你快去看看衣橱吧！在你的漂亮衬衫里面有一只小怪物。我想，它可能不太舒服。”







祖伊的爸爸吓了一跳。

他打开衣橱,发现自己漂亮的衬衫被揉成一团,皱巴巴的,立刻火冒三丈。

而祖伊却在担心里面的小怪物!

爸爸解开衬衫的两个袖子,嘴里嘟嘟囔囔地抱怨着。

他晃了晃衬衣,希望小怪物能掉出来,但里面什么也没有。